KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 9e maart 1968 door de Minister van Tewerkstelling en Arbeid verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit :

"a) tot vaststelling inzake sommige werklieden die onder het Nationaal Paritair Comité voor het vervoer ressorteren en op zon- of feestdagen worden tewerkgesteld, van afwijkende regelen betreffende de inhaalrust;

b) waarbij de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 juni en 22 september 1967 van het Nationaal Paritair Comité voor het vervoer betreffende de inhaalrust algemeen verbindend wordt verklaard",

heeft de 15e maart 1968 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Emploi et du Travail, le 9 mars 1968, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal :

"a) fixant, en ce qui concerne certains ouvriers ressortissant à la Commission paritaire nationale du transport, occupés au travail les dimanches ou jours fériés, un régime dérogatoire en matière de repos compensatoire;

b) rendant obligatoire la convention collective de travail des 2 juin et 22 septembre 1967 de la Commission paritaire nationale du transport, relative aux repos compensatoires",

a donné le 15 mars 1968 l'avis suivant :

Artikel 3 van het ontwerp luidt als volgt :

"Artikel 3.-

Het in artikel 2 bedoeld vergeldend verlof dat aan de werkman uit hoofde van zijn tewerkstelling op een feestdag verleend wordt, geeft aanleiding tot de betaling van een forfaitair loon van 397 frank per dag, voor het jaar 1967, en van 420 frank voor het jaar 1968".

Hieruit blijkt dat het ontwerp althans op dit punt uitwerking moet hebben vanaf 1 januari 1967. Uit artikel 4 van de besluitwet van 25 februari 1947 betreffende het toekennen van loon aan de werknemers voor een bepaald aantal feestdagen per jaar blijkt niet dat de Koning bevoegd is om afwijkende regelingen voor het verleden in te voeren en aldus de toepassing van de alsdan geldende bepalingen, ook al zijn zij bij koninklijk besluit vastgesteld, voor het verleden uit te sluiten.

Dit artikel 3 kan slechts wettig worden doorgevoerd voor zover het beperkt is voor de inhaalrust die na de bekendmaking van het ontwerp-besluit zal worden genomen uit hoofde van een tewerkstelling op een feestdag.

*

* *

In artikel 2 van het ontwerp kan het woord "respectievelijk" zonder bezwaar wegvallen.

L'article 3 du projet est ainsi conçu :

"Article 3.-

Le congé compensatoire visé à l'article 2, accordé à l'ouvrier en raison de son occupation au travail pendant un jour férié, donne lieu au paiement d'un salaire forfaitaire de 397 francs par jour, pour l'année 1967, et de 420 francs pour l'année 1968".

Il en résulte que le projet doit produire ses effets, tout au moins sur ce point, à partir du 1er janvier 1967. Or, l'article 4 de l'arrêté-loi du 25 février 1947 relatif à l'octroi de salaires aux travailleurs pendant un certain nombre de jours fériés par an, n'autorise pas le Roi à prendre des mesures dérogatoires pour le passé et, ce faisant, à exclure l'application, pour le passé, des dispositions qui étaient en vigueur à l'époque, fussent-elles fixées par arrêté royal.

Cet article 3 ne peut être pris valablement que dans la mesure où il vise le seul repos compensatoire qui sera accordé, après la publication du présent arrêté, du chef d'une occupation au travail un jour férié.

*

* *

Dans la version néerlandaise de l'article 2, le mot "respectievelijk" peut être omis sans inconvénient.

De kamer was samengesteld uit

de Heren : F. LEPAGE, voorzitter van de Raad van State,

H. BUCH, staatsraden,
Ch. SMOLDERS,

G. VAN HECKE, bijzitters van de afdeling wetgeving,
W. VEROUGSTRAETE, assessoren de la section de législation,

M. JACQUEMIJN, adjunct-griffier, griffier.

La chambre était composée de

Messieurs : président du Conseil d'Etat,

conseillers d'Etat,

greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. F. LEPAGE.

Het verslag werd uitgebracht door de H. O. DE LEYE, substituut-auditeur-generaal.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. F. LEPAGE.

Le rapport a été présenté par M. O. DE LEYE, substitut de l'auditeur général.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) M. JACQUEMIJN.

(get.) F. LEPAGE.